

**Zeitschrift:** Appenzellische Jahrbücher  
**Herausgeber:** Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft  
**Band:** 71 (1944)

**Vereinsnachrichten:** Rechnungen der Subkommissionen

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## B. Rechnungen der Subkommissionen.

### 1. Appenzellischer Hülfsverein für Geisteskranke, Trinker und Epileptische.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1943.

(Kassier: Herr *H. Roth-Vogel* in Herisau).

| Einnahmen. | Fr. | Rp. | Fr. | Rp. |
|------------|-----|-----|-----|-----|
|------------|-----|-----|-----|-----|

An Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenzell-Ausser-  
rhodischen Kantonalbank . . . . .      7186 80

Jahresbeiträge der Mitglieder:

|   |      |       |      |    |
|---|------|-------|------|----|
| Urnäsch . . . . .   | 130  | —     |      |    |
| Herisau . . . . .   | 1506 | 60    |      |    |
| Schwellbrunn . . . . .                                    | 80   | —     |      |    |
| Hundwil . . . . .   | 101  | 30    |      |    |
| Stein . . . . .   | —    | —     |      |    |
| Schönengrund . . . . .                                    | 51   | —     |      |    |
| Waldstatt . . . . .                                       | 86   | —     |      |    |
| Teufen . . . . .  | 292  | 90    |      |    |
| Bühler . . . . .  | 117  | —     |      |    |
| Gais . . . . .  | 267  | —     |      |    |
| Speicher . . . . .  | 217  | 50    |      |    |
| Trogen . . . . .  | 135  | 30    |      |    |
| Rehetobel . . . . .                                       | 109  | —     |      |    |
| Wald . . . . .  | 90   | —     |      |    |
| Grub . . . . .  | 70   | 50    |      |    |
| Heiden . . . . .  | 201  | 50    |      |    |
| Wolfhalden . . . . .                                      | 143  | 60    |      |    |
| Lutzenberg . . . . .                                      | 138  | —     |      |    |
| Walzenhausen . . . . .                                    | 197  | 55    |      |    |
| Reute . . . . .   | 41   | 55    | 3976 | 30 |
| Geschenk des Konsumvereins Trogen-Wald-Speicher . . . . . |      | 50    | —    |    |
| Legat von Herrn A. Baumann, Herisau . . . . .             |      | 150   | —    |    |
| Kirchenkollekte: Kirchgemeinde Stein . . . . .            |      | 40    | —    |    |
| Uebertrag   |      | 11403 | 10   |    |

|  | Fr.          | Rp.       |
|--|--------------|-----------|
| Uebertrag                                      | 11403        | 10        |
| Staatsbeitrag aus dem Alkoholzehntel . . . . . | 1300         | —         |
| Wehrsteuer-Rückzahlung . . . . .               | 208          | —         |
| Zinsen . . . . .                               | 2261         | 50        |
| Verschiedenes . . . . .                        | 55           | 10        |
|  | <u>15227</u> | <u>65</u> |

### Ausgaben.

|   |              |           |
|---|--------------|-----------|
| Unterstützung für Geisteskranke . . . . .             | 6252         | 40        |
| Unterstützung für Trinker . . . . .                   | 201          | —         |
| Unterstützung für Epileptische . . . . .              | 242          | 80        |
| Druck und Versand der Jahresberichte . . . . .        | 345          | 30        |
| Ankauf 1 Obligation App. A. Rh. Kantonalbank . .      | 5000         | —         |
| Entschädigungen, Spesen, Porti, Verschiedenes . .     | 399          | 65        |
| Depotgebühr, Spesen Appenzell A. Rh. Kantonalbank,    |              |           |
| Wehrsteuer . . . . .                                  | 50           | 90        |
| Konto-Korrent-Guthaben b. d. App. A. Rh. Kantonalbank | <u>2735</u>  | <u>60</u> |
|   | <u>15227</u> | <u>65</u> |

### Vermögens-Ausweis.

|  |              |           |
|--|--------------|-----------|
| An schweizerischen Obligationen . . . . .            | 67900        | —         |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenzell A. Rh. Kan- |              |           |
| tonalbank . . . . .                                  | 2735         | 60        |
| Vermögen am 31. Dezember 1943 . . . . .              | <u>70635</u> | <u>60</u> |

# Jahresrechnung der App. A. Rh. Fürsorgestelle für Alkoholgefährdete

vom 1. Januar bis 31. Dezember 1943.

## Einnahmen.

|   | Fr. | Rp. | Fr.          | Rp.       |
|---|-----|-----|--------------|-----------|
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenz. A. Rh. Kan-                        |     |     |              |           |
| tonalbank . . . . .   |     |     | <b>8470</b>  | <b>05</b> |
| <i>Gemeindebeiträge:</i>  |     |     |              |           |
| Urnäsch . . . . .   | 133 | 50  |              |           |
| Herisau . . . . .   | 100 | —   |              |           |
| Hundwil . . . . .   | 60  | 40  |              |           |
| Stein . . . . .   | 75  | —   |              |           |
| Waldstatt . . . . .   | 66  | 60  |              |           |
| Teufen . . . . .  | 100 | —   |              |           |
| Bühler . . . . .  | 58  | 30  |              |           |
| Gais . . . . .  | 112 | 70  |              |           |
| Speicher . . . . .  | 50  | —   |              |           |
| Trogen . . . . .  | 83  | 45  |              |           |
| Rehetobel . . . . .   | 100 | —   |              |           |
| Wald . . . . .  | 50  | —   |              |           |
| Grub . . . . .  | 34  | 15  |              |           |
| Lutzenberg . . . . .  | 56  | 50  |              |           |
| Walzenhausen . . . . .  | 120 | 75  |              |           |
| Reute . . . . .   | 43  | —   | <b>1244</b>  | <b>35</b> |
| Beitrag der App. Gemeinnützigen Gesellschaft . . . . .                    |     |     | 300          | —         |
| Staatsbeitrag . . . . .   |     |     | 200          | —         |
| Staatsbeitrag aus dem Alkoholzehntel . . . . .                            |     |     | <b>1400</b>  | —         |
| Kirchgemeinde Heiden: Kirchenkollekte . . . . .                           |     |     | 30           | —         |
| Kirchgemeinde Teufen: Kirchenkollekte . . . . .                           |     |     | 120          | —         |
| Kirchgemeinde Wald: Kirchenkollekte . . . . .                             |     |     | 10           | —         |
| Geschenk der Firma Cilander A.-G., Herisau . . . . .                      |     |     | 250          | —         |
| Geschenk der Schweiz. Seidengazefabrik A. G. Zürich<br>und Thal . . . . . |     |     | 500          | —         |
| Geschenk von Schläpfer-Altherr, Speicher . . . . .                        |     |     | 200          | —         |
| Konto-Korrent-Zins der Appenzell A. Rh. Kantonalbank                      |     |     | <b>131</b>   | <b>15</b> |
| Gabe von Blaukreuz Heiden . . . . .                                       |     |     | 5            | —         |
|   |     |     | <b>12860</b> | <b>55</b> |

|  | Fr.   | Rp. |
|--|-------|-----|
| <b>Ausgaben.</b>   |       |     |
| Entschädigung an die Fürsorge . . . . .                              | 1862  | 30  |
| Auslagen für Bahn, Telephon, Porti . . . . .                         | 292   | 05  |
| Abgabe an die Lohnausgleichskasse . . . . .                          | 52    | 70  |
| Fürsorge-Inserate, Jahresbeitrag . . . . .                           | 51    | 20  |
| Drucksachen . . . . .  | 96    | 70  |
| Porti . . . . .  | 2     | 60  |
| Wehrsteuer . . . . .   | 6     | 60  |
| Ankauf 1 Obligation 4 % Eidg. Anleihe mit Zins und Spesen . . . . .  | 5105  | 95  |
| Kommission und Spesen Appenz. A. Rh. Kantonalbank . . . . .          | 25    | 95  |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenz. A. Rh. Kantonalbank . . . . . | 5364  | 50  |
|  | 12860 | 55  |

### Vermögens-Ausweis.

|   |       |    |
|---|-------|----|
| Konto-Korrent-Guthaben App. A. Rh. Kantonalbank . . . . . | 5364  | 50 |
| 1 Obligation 4 % von 5000.— Eidg. Anleihe 1936 . . . . .  | 5000  | —  |
| Vermögen am 31. Dezember 1943 . . . . .                   | 10364 | 50 |

### Revisorenbericht.

Die Unterzeichneten haben die 1943er Jahresrechnungen des Appenzellischen Hülfsvereins für Geisteskranke, Trinker und Epileptische, sowie der App. A. Rh. Fürsorgestelle für Alkoholkranke geprüft und in allen Teilen richtig befunden.

Das Vorhandensein der zum Vermögensbestand gehörenden Werttitel ist durch Depotscheine der App. A. Rh. Kantonalbank ausgewiesen. Die Kassa-Saldi beider Rechnungen stimmen mit den Konto-Korrent-Saldi gemäss Bank-Büchlein überein.

Wir beantragen Ihnen, obige Rechnungen zu genehmigen und die grosse und zuverlässige Arbeit des Kassiers, Herrn H. Roth-Vogel, Herisau, bestens zu danken.

Herisau/Bühler, den 28. Februar 1944.

Die Rechnungsrevisoren:

**Albert Baumann.**  
**J. Kellenberger.**

## 2. Appenzellischer Hilfsverein für Bildung taubstummer und schwachsinniger Kinder.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1943.

(Kassier: Herr Th. Honegger, Teufen).

### Betriebsrechnung.

#### Einnahmen.

|   | Fr.  | Rp. | Fr.  | Rp. | Fr. | Rp. |
|---|------|-----|------|-----|-----|-----|
| <i>Subventionen-Konto:</i>                                      |      |     |      |     |     |     |
| Staatsbeitrag des Kts. Appenzell A. Rh.                         | 4000 | —   |      |     |     |     |
| Beitrag der Appenzell. Gemeinnützigen<br>Gesellschaft . . . . . | 300  | —   | 4300 | —   |     |     |

#### Konto für Mitgliederbeiträge und Kollekten:

|  |      |    |     |    |      |    |
|--|------|----|-----|----|------|----|
| a) Mitgliederbeiträge laut Aufstellung . . . . . | 3477 | —  |     |    |      |    |
| <i>b) Kirchenkollektien und Beiträge:</i>        |      |    |     |    |      |    |
| Heiden . . . . .                                 | 30   | —  |     |    |      |    |
| Stein . . . . .                                  | 50   | —  |     |    |      |    |
| Trogen . . . . .                                 | 116  | 78 | 196 | 78 | 3673 | 78 |

#### Konto für Vermächtnisse und Geschenke:

|   |     |   |     |   |  |  |
|---|-----|---|-----|---|--|--|
| Beitrag von der Schweiz. Hilfsgesellschaft,<br>Sektion Ostschweiz . . . . . | 100 | — |     |   |  |  |
| Legat der Familie Hohl-Custer, Lutzenberg                                   | 200 | — |     |   |  |  |
| Geschenk des Konsumvereins Trogen-<br>Wald-Speicher                         | 50  | — |     |   |  |  |
| Legat von Frl. Anna Fisch, Bühler . . . . .                                 | 200 | — |     |   |  |  |
| Geschenk der Schweiz. Seidengazefabrik<br>A. G. Zürich-Thal . . . . .       | 400 | — |     |   |  |  |
| Kranzspende . . . . .   | 5   | — | 955 | — |  |  |

#### Konto für Kostgelder-Beiträge:

|                            |      |    |           |       |      |    |
|----------------------------|------|----|-----------|-------|------|----|
| Für Taubstumme:            |      |    |           |       |      |    |
| Von Behörden . . . . .     | 2456 | 05 |           |       |      |    |
| Von Privaten . . . . .     | 395  | —  | 2851      | 05    |      |    |
| <i>Für Schwachsinnige:</i> |      |    |           |       |      |    |
| Von Behörden . . . . .     | 4281 | 60 |           |       |      |    |
| Von Privaten . . . . .     | 415  | —  | 4696      | 60    | 7547 | 65 |
|                            |      |    | Uebertrag | 16476 | 43   |    |

|           | Fr.   | Rp. | Fr. | Rp. |
|-----------|-------|-----|-----|-----|
| Uebertrag | 16476 | 43  |     |     |

*Zinsen-Konto:*

|  |         |
|--|---------|
| Zinsen abzüglich Zinsen auf Patronatsfonds . . . . . | 3815 30 |
|--|---------|

*Coupon- und Wehrsteuer-Konto:*

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Letztjährige Steuer vom Schwachsinnigenfonds rück-<br>verbucht . . . . . | <u>391 15</u>                |
|  | Total der Einnahmen 20682 88 |

*Schwachsinnigen-Fonds:*

|  |                        |
|--|------------------------|
| Saldo des Gewinn- und Verlust-Kontos (Betriebsrück-<br>schlag) . . . . . | <u>3463 27</u>         |
|  | <u><u>24146 15</u></u> |

## Ausgaben.

*Konto für Verpflegungskosten:*

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| Für Taubstumme . . . . .     | 5097 35               |
| „ Schwachsinnige . . . . .   | 12214 05              |
| „ Schwererziehbare . . . . . | <u>126 60</u> 17438 — |

*Spesenkonto:*

|   |                |
|---|----------------|
| Beitrag an die St. Galler Werkstatt für<br>Mindererwerbsfähige . . . . .  | 20 —           |
| Beitrag an die Schweiz. Hilfsgesellschaft<br>Sektion Ostschweiz . . . . . | 20 —           |
| Beitrag an den Schweiz. Verband für Taub-<br>stumme, Bern . . . . .       | 50 —           |
| Beitrag an die Taubstummen-Anstalt<br>Uetendorf . . . . .                 | 50 —           |
| Beitrag an die Taubstummen-Anstalt<br>St. Gallen . . . . .                | 250 —          |
| Beitrag „Für das Alter“ . . . . .   | 20 —           |
| Beitrag für Fürsorge für einen Monat . . . . .                            | 80 —           |
| Beitrag an die App. Konferenz für Bildung<br>Anormaler . . . . .          | 50 —           |
| Gehörlosen-Zeitung, 15 Gratisabonnemente . . . . .                        | 75 —           |
| Bank- und Postcheckspesen . . . . .                                       | 130 45         |
| Sitzungen, Delegationen, Anstaltsbesuche<br>usw. . . . .                  | <u>247 25</u>  |
| Uebertrag   | 992 70 17438 — |

|  | Fr. | Rp. | Fr.   | Rp. |
|--|-----|-----|-------|-----|
| Uebertrag                                  | 992 | 70  | 17438 | —   |
| Div. Anschaffungen für Kinder bei Privaten | 175 | 45  |       |     |
| Jahresberichte . . . . .                   | 340 | 25  |       |     |
| Bürospesen usw. . . . .                    | 66  | 50  | 1574  | 90  |

*Gewinn- und Verlustkonto:*

|   |     |    |
|---|-----|----|
| Coupon- und Wehrsteuer pro 1943 . . . . . | 362 | 95 |
|---|-----|----|

*Schwachsinnigen-Fonds:*

|   |             |    |
|---|-------------|----|
| Saldo des Zinsen-Kontos . . . . .                             | 3815        | 30 |
| Saldo des Kontos für Vermächtnisse und<br>Geschenke . . . . . | 955         | —  |
|   | <u>4770</u> | 30 |

Total der Ausgaben 24146 15

## **Vermögensrechnung.**

*Taubstummen-Fonds:*

|                               |       |    |
|-------------------------------|-------|----|
| Stand per Ende 1942 . . . . . | 34072 | 90 |
| Stand per Ende 1943 . . . . . | 34072 | 97 |

*Patronats-Fonds:*

|   |       |    |
|---|-------|----|
| Stand per Ende 1942 . . . . .   | 17731 | 50 |
| Zins per 1943 abzüglich Spesen auf Konto-<br>Korrent Patronat . . . . . | 388   | —  |

*Schwachsinnigen-Fonds:*

|   |               |    |
|---|---------------|----|
| Stand per Ende 1942 . . . . .               | 102611        | 34 |
| Zins pro 1943 . . . . .                     | 3815          | 30 |
| Vermächtnisse und Geschenke . . . . .       | 955           | —  |
| * Coupon- und Wehrsteuer pro 1943 . . . . . | 362           | 95 |
|   | <u>107744</u> | 59 |

|  |               |    |
|--|---------------|----|
| Rückbuchung der Coupon- und Wehr-<br>steuer per 1943 . . . . . | 391           | 15 |
|  | <u>107353</u> | 44 |
| Betriebsrückschlag . . . . .                                   | 3463          | 27 |

103890 17

156082 64

---

\*) Nach dem Wehrsteuergesetz wird uns die erhobene Steuer zurückvergütet werden. Da dies erst im neuen Jahr geschieht, wird dieser Posten in neuer Rechnung auf Coupon- und Wehrsteuer-Konto rückverbucht.

### Vermögensausweis.

|   |  | Fr.           | Rp. | Fr. | Rp. |
|---|--|---------------|-----|-----|-----|
| 4   | 0/0 Obligationen S. B. B. 1931 . . . . .               | 5000          | —   |     |     |
| 4   | 0/0 " Eidgenossenschaft 1936 . . . . .                 | 5000          | —   |     |     |
| 3   | 0/0 " Wehranleihe 1936 . . . . .                       | 3000          | —   |     |     |
| 4   | 0/0 " Bernische Kraftwerke A.-G. 1937 . . . . .        | 5000          | —   |     |     |
| 3 1/2 0/0   | " Eidgenossenschaft 1937 . . . . .                     | 12000         | —   |     |     |
| 3 0/0   | " St. Gallische Creditanstalt . . . . .                | 5000          | —   |     |     |
| 3 0/0   | " Appenzell A. Rh. Kantonalbank . . . . .              | 1000          | —   |     |     |
| 3 1/2 0/0   | " S. B. B. 1932 . . . . .                              | 5000          | —   |     |     |
| 4 0/0   | " Kanton Thurgau 1940 . . . . .                        | 10000         | —   |     |     |
| 4 0/0   | " Zürcher Kantonalbank . . . . .                       | 5000          | —   |     |     |
| 3 1/2-4 0/0   | " Landesverteidigungsanleihe 1940 . . . . .            | 5000          | —   |     |     |
| 4 0/0   | Pfandbriefe der schweiz. Kantonalbanken . . . . .      | 3000          | —   |     |     |
| 3 1/2 0/0   | Pfandbriefe der schweiz. Kantonalbanken 1941 . . . . . | 10000         | —   |     |     |
| 3 1/2 0/0   | " Appenzell A. Rh. Kantonalbank . . . . .              | 5000          | —   |     |     |
| 3 1/4 0/0   | " Eidgenossenschaft 1942 . . . . .                     | 5000          | —   |     |     |
| 3 1/4 0/0   | " Pfandbriefe d. schweiz. Hyp.-Banken . . . . .        | 10000         | —   |     |     |
| 3 0/0   | " St. Gallische Creditanstalt . . . . .                | 5000          | —   |     |     |
| 3 1/2 0/0   | " Kraftwerk Rupperswil-Auenstein A.G. . . . .          | 2000          | —   |     |     |
| 3 1/2 0/0   | " Kanton Basel-Stadt 1943 . . . . .                    | 5000          | —   |     |     |
| 3 1/4 0/0   | " Eidgenossenschaft 1943 . . . . .                     | 5000          | —   |     |     |
| 20 Stück Aktien der Rorschach-Heiden-Bahn . . . . .                 | 1  | —             |     |     |     |
|   |  | <u>111001</u> | —   |     |     |
| 1 Schuldbrief . . . . .   | 3000   | —             |     |     |     |
| 1 Sparheft Nr. 122404 bei der App. A. Rh. Kantonalbank              | 5510   | 25            |     |     |     |
| 1 Sparheft Nr. 141156 bei der App. A. Rh. Kantonalbank              | 5508   | 70            |     |     |     |
| 1 Sparheft Nr. 5022 bei der St. Gall. Creditanstalt . . . . .       | 5514   | 65            |     |     |     |
| Konto-Korrent-Guthaben b. d. App. A. Rh. Kantonalbank               | 10973  | —             |     |     |     |
| Konto-Korrent-Guthaben b. d. App. A. Rh. Kantonalbank<br>(Patronat) | 5893   | —             |     |     |     |
| Postcheck-Guthaben . . . . .  | 8633   | 21            |     |     |     |
| Barschaft beim Kassier . . . . .                                    | 48   | 83            |     |     |     |
|   | <u>156082</u>  | 64            |     |     |     |

### Bilanz.

|                                     |               |           |
|-------------------------------------|---------------|-----------|
| Bestand des Vermögens per Ende 1942 | 154415        | 81        |
| Bestand des Vermögens per Ende 1943 | 156082        | 64        |
| Vermögenszuwachs pro 1943 . . . . . | 1666          | 83        |
|                                     | <u>156082</u> | <u>64</u> |

## Mitgliederbeiträge pro 1943.

### Korrespondenten:

|                    |             |                            |
|--------------------|-------------|----------------------------|
| Urnäsch . . .      | Fr. 192. 20 | Herr Lehrer Rechsteiner    |
| Herisau . . .      | „ 817. 15   | „ O. Schläpfer-Soland      |
| Schönengrund . . . | „ 18. 50    | „ Lehrer Hohl              |
| Schwellbrunn . . . | „ 102. —    | „ Lehrer J. Brunner        |
| Waldstatt . . .    | „ 122. —    | „ Pfarrer Bucher           |
| Teufen . . .       | „ 483. 30   |                            |
| Bühler . . .       | „ 103. 50   | „ Pfarrer Hirzel           |
| Gais . . .         | „ 265. —    | „ Pfarrer Winkler          |
| Speicher . . .     | „ 138. —    | „ Pfarrer Eggenberger      |
| Trogen . . .       | „ 151. 60   | „ Lehrer Bänziger          |
| Rehetobel . . .    | „ 115. —    | „ Lehrer Graf              |
| Wald 1942 . . .    | „ 76. —     | „ Pfarrer Däscher          |
| Wald . . .         | „ 76. 50    | „ Pfarrer Däscher          |
| Grub . . .         | „ 73. 50    | „ Gemeindeschreiber Tanner |
| Heiden . . .       | „ 217. —    | „ Lehrer Longatti          |
| Wolfhalden . . .   | „ 143. 60   | „ Lehrer Fetz              |
| Lutzenberg . . .   | „ 175. 50   | „ Lehrer Kaufmann          |
| Walzenhausen . . . | „ 156. 15   | „ Lehrer Jakob             |
| Reute . . .        | „ 50. 50    | „ Pfarrer Roth             |

Fr. 3477. —

## Aufstellung über die vom Hülfsverein versorgten oder mit Beiträgen unterstützten Kinder.

### Taubstumme:

|                               | Knaben | Mädchen | Total |
|-------------------------------|--------|---------|-------|
| Taubstummenanstalt St. Gallen | 5      | 1       | 6     |
| Taubstummenheim Turbenthal    | 4      | —       | 4     |
| Arbeitsheim Amriswil . . .    | 1      | —       | 1     |
| Privat . . . . .              | 1      | 1       | 2     |
|                               | 11     | 2       | 13    |

### Schwachsinnige:

|                                  |    |    |    |
|----------------------------------|----|----|----|
| Gebrechlichenheim Kronbühl . . . | 1  | 2  | 3  |
| Erziehungsanstalt Masans . . .   | 2  | —  | 2  |
| Anstalt Oberfeld Marbach . . .   | 15 | 6  | 21 |
| Alte Bleiche Herisau . . . .     | —  | 1  | 1  |
| Neu-St. Johann . . . . .         | 1  | 1  | 2  |
| Pro Juventute, Herisau . . .     | —  | 1  | 1  |
| Regensberg . . . . .             | 1  | —  | 1  |
| Uebertrag                        | 20 | 11 | 31 |

|                        | Uebertrag | 20 | 11    | 31 |
|------------------------|-----------|----|-------|----|
| Oberuzwil . . . . .    |           | 2  | —     | 2  |
| Walzenhausen . . . . . |           | —  | 1     | 1  |
| Privat . . . . .       |           | —  | 2     | 2  |
|                        |           | 22 | 14    | 36 |
|                        |           |    | Total | 49 |

### Bericht der Rechnungsrevisoren.

In Ausübung des Mandates als Kontrollstelle haben wir die per 31. Dezember 1943 abgeschlossene Jahresrechnung des Appenz. Hülffvereins für Bildung taubstummer und schwachsinniger Kinder geprüft. Anhand zahlreicher Stichproben haben wir festgestellt, dass die Eintragungen im Journal und auf den einzelnen Konten mit den Belegen materiell und zeitlich übereinstimmen und dass die ganze Buchhaltung sauber und korrekt geführt ist. Die Vermögensrechnung schliesst mit einem Bestande von Fr. 156 082.64 ab, welcher Betrag durch Wertschriften, Sparkassabüchlein, Konto-Korrent und Postcheckguthaben restlos ausgewiesen ist. Die Darstellung der Rechnung und der Vermögenslage entspricht den gesetzlichen Bewertungsgrundsätzen.

Wir stellen daher folgende Anträge:

1. Die Betriebsrechnung und die Vermögensrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1943, seien zu genehmigen,
2. dem Kassier, Herrn Honegger, sei Entlastung zu gewähren unter bester Verdankung und Anerkennung seiner umfangreichen Arbeit.

Heiden/Herisau, den 17. Mai 1944.

Hermann Keller  
Hans Wetter.

### 3. Appenzellische Volksschriftenkommission.

Auszug aus der Jahresrechnung v. 1. Juli 1943 bis 30. Juni 1944.

(Kassier: Herr Lehrer Chr. Flury, Herisau, Poststrasse).

| Einnahmen.   | Fr.  | Rp. |
|--|------|-----|
| Saldo alter Rechnung . . . . .                         | 111  | 65  |
| Beitrag der tit. Gemeinnützigen Gesellschaft . . . . . | 100  | —   |
| Beitrag des Kantons (Alkoholzehntel) . . . . .         | 80   | —   |
| Zinsen von Obligation, Sparheft usw. . . . .           | 50   | 90  |
| Erlös aus Schriftenverkauf . . . . .                   | 1762 | 18  |
| Rückerstattung von Porto (Volksschriften) . . . . .    | 65   | 65  |
| Bezüge aus dem Sparheft . . . . .                      | 220  | —   |
| Total  | 2390 | 38  |

## Ausgaben.

|   | Fr.         | Rp.       |
|---|-------------|-----------|
| Bureaumaterial und Propaganda . . . . .           | 33          | 75        |
| Porti und Postcheckgebühren . . . . .             | 100         | 90        |
| Ankauf von Schriften . . . . .                    | 1830        | 61        |
| Sparheft-Einlage inkl. Zins . . . . .             | 125         | 50        |
| Lokalzins, Gratifikation, Jahresbeitrag . . . . . | 217         | —         |
| Saldo-Vortrag auf neue Rechnung . . . . .         | 82          | 62        |
| Total   | <u>2390</u> | <u>38</u> |

## Vermögens-Ausweis.

|   |             |           |
|---|-------------|-----------|
| 1 Obligation der App. A. Rh. Kantonalbank Nr. 2200 à 3% | 1000        | —         |
| 1 Sparheft der App. A. Rh. Kantonalbank Nr. 145 475     | 797         | 55        |
| Wert der vorrätigen Schriften . . . . .                 | 240         | —         |
| Ausstehende Forderungen . . . . .                       | 260         | —         |
| Barsaldo (Kasse und Postcheck) . . . . .                | <u>82</u>   | <u>62</u> |
| Bestand am 30. Juni 1944                                | 2380        | 17        |
| Bestand am 30. Juni 1943                                | <u>2463</u> | <u>70</u> |
| Vermögensverminderung                                   | <u>83</u>   | <u>53</u> |

## Schriften-Vertrieb

### des Kt. Volksschriftendepots Herisau pro 1943/44      1942/43

| Rang | Vertriebsstelle                     | Ort                 | Jugendschriften | Fr.     | Rp. | Fr. | Rp. |
|------|-------------------------------------|---------------------|-----------------|---------|-----|-----|-----|
| 1.   | Hauptdepot Poststr., Herisau br.    | (782.76)            | 1217.28         | 1316.70 |     |     |     |
| 2.   | A. Isler-Tanner, Hdlg., Wolfhalden  | (119.70)            | 136.85          | 55.95   |     |     |     |
| 3.   | A. Sturzenegger, Papeterie, Trogen  | .                   | 89.75           | 48.95   |     |     |     |
|      |                                     | (mit Kantonsschule) |                 |         |     |     |     |
| 4.   | Frl. Kath. Stricker, Handg., Stein  | (44.70)             | 66.84           | 35.60   |     |     |     |
| 5.   | Johs. Engler, Papeterie, Urnäsch    | (25.30)             | 63.60           | 69.70   |     |     |     |
| 6.   | A. Eggenberger, Hdlg., W'hausen     | (21.85)             | 57.50           | 43.15   |     |     |     |
| 7.   | H. Zellweger, Papeterie, Herisau    | (17.80)             | 54.25           | 49.35   |     |     |     |
| 8.   | E. Lendenmann, Papeterie, Heiden    | .                   | 29.60           | 33.65   |     |     |     |
| 9.   | E. Zeller, Konsum, Waldstatt        | .                   | 25.50           | 29.45   |     |     |     |
| 10.  | M. Schels-Rüsch, Papeterie, Trogen  | .                   | 23.95           | 19.65   |     |     |     |
| 11.  | A. Kuster, Pfarrer, Zürich          | .                   | 19.65           | 23.80   |     |     |     |
| 12.  | R. Baumgartner, Papeterie, Speicher | .                   | 16.85           | 19.45   |     |     |     |
| 13.  | Hs. Bosshard, Papeterie, Teufen     | .                   | 15.85           | 15.50   |     |     |     |
| 14.  | Frau Iller, Papeterie, Gais         | .                   | 14.25           | 16.55   |     |     |     |
| 15.  | O. Meier-Schoch, Handlung, Reute    | .                   | 13.10           | 12.20   |     |     |     |
|      | Uebertrag                           |                     | 1844.82         | 1803.20 |     |     |     |

| Rang | Vertriebsstelle                         | Ort       | Fr.     | Rp. | Fr.     | Rp. |
|------|---|-----------|---------|-----|---------|-----|
|      |   | Uebertrag | 1844.82 |     | 1803.20 |     |
| 16.  | W. Graf-Habegger, Handlung, Rehetobel . |           | 13.05   |     | 9.55    |     |
| 17.  | W. Marti-Rüedi, Buchhandlung, Herisau   |           | 11.95   |     | —       | —   |
| 18.  | Frau Bleiker, Handlung, Schönengrund    |           | 10.10   |     | 11.90   |     |
| 19.  | J. Alder, Buchbinder, Bühler . . . . .  |           | 4.75    |     | 5.95    |     |
|      |   |           | 1884.67 |     | 1830.60 |     |

Ohne Ablagen: Schwellbrunn, Hundwil, Wald, Grub, Lutzenberg.

### Revisorenbericht.

Der Unterzeichnete hat die Jahresrechnung des Appenzellischen Volks-schriften-Depots pro 1943/44 einer sorgfältigen und einlässlichen Prüfung unterzogen und deren vollständige Richtigkeit feststellen können. Die Ausgaben sind durchwegs mit den nötigen Belegen ausgewiesen und sämtliche Saldi in Ordnung.

Ich beantrage daher, die Rechnung zu genehmigen und dem Kassier Décharge zu erteilen unter gebührender Verdankung der zeitraubenden Arbeit.

Herisau, den 3. Juli 1944.

Der Rechnungsrevisor: J. Diem.

### 4. Kommission für Schutzaufsicht und Entlassenenfürsorge des Kantons Appenzell A. Rh.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1943.

(Kassier: Herr Max Süss, Herisau).

### Einnahmen.

|  | Fr. | Rp. |
|--|-----|-----|
| An bar in Handen des Kassiers . . . . .              | —   | 94  |
| „ Staatsbeitrag aus dem Alkoholzehntel . . . . .     | 300 | —   |
| „ Beitrag der Appenzell. Gemeinnützigen Gesellschaft | 250 | —   |
| „ Obligationenzins . . . . .                         | 31  | 80  |
| „ Sparkassenrückzug . . . . .                        | 300 | —   |
| „ Sparkassenzins . . . . .                           | 44  | 30  |
|  | 927 | 04  |

## Ausgaben.

|  | Fr. Rp. | Fr. Rp. |
|--|---------|---------|
| Per Konferenzbesuche und Jahressitzung d. Kommission |         | 66 —    |
| „ Entschädigung an Bureauhilfe pro 1942 . . .        |         | 200 —   |
| „ Bureauauslagen und Porti . . . . .                 |         | 92 54   |
| „ Unterstützung eines Schützlings . . . . .          |         | 5 —     |

### Per Unterstützungsbeiträge an Anstalten:

|   |              |               |
|---|--------------|---------------|
| Mädchen-Erziehungsanstalt Marin . . . . .   | 50 —         |               |
| Arbeiterkolonie Herdern . . . . .   | 50 —         |               |
| Heilsarmee zu Gunsten des Männerheims<br>für entlassene Sträflinge in Waldkirch . | <u>100 —</u> | 200 —         |
| Per Sparkasseneinlage . . . . .   |              | 300 —         |
| „ Sparkassen-Zinsgutschrift . . . . .   |              | 44 30         |
| „ bar in Handen des Kassiers . . . . .  |              | 19 20         |
|   |              | <u>927 04</u> |

## Vermögens-Ausweis.

|  |                |
|--|----------------|
| Sparkassen-Guthaben bei der Appenzell A. Rh. Kantonalbank am 31. Dezember 1943 . . . . .           | 1902 30        |
| Obligation Nr. 189408 der Eidg. Staatsanleihe von 1932 à 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % . . . . . | 1000 —         |
| Bar in Handen des Kassiers . . . . .   | <u>19 20</u>   |
| Vermögensbestand am 31. Dezember 1943  | 2921 50        |
| Vermögensbestand am 31. Dezember 1942  | <u>2858 94</u> |
| Vorschlag pro 1943   | <u>62 56</u>   |

## Bericht des Rechnungsrevisors.

Geprüft und richtig befunden.

Wald App., den 6. März 1944.

Der Revisor i. V.:  
**A. Däscher, Pfr.**

## 5. Appenzell A. Rh. Stiftung „Für das Alter“.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1943.

Kassier: Herr *B. Weibel*, Herisau.

Postcheck-Konto IX / 2429.

### Einnahmen.

|   | Fr.           | Rp.       |  | Fr. | Rp. |  | Fr. | Rp. |
|---|---------------|-----------|--|-----|-----|--|-----|-----|
| Ergebnis der Oktoberkollekte . . . . .                | 15918         | 60        |  |     |     |  |     |     |
| Spenden bei Traueranlässen . . . . .                  | 3365          | —         |  |     |     |  |     |     |
| Beiträge aus Kirchenkollekten und Kirchenkassen . . . | 465           | 75        |  |     |     |  |     |     |
| Vermächtnisse und Geschenke . . . . .                 | 14072         | —         |  |     |     |  |     |     |
| Zuwendungen aus der Zentralkasse . . . . .            | 6871          | —         |  |     |     |  |     |     |
| Beitrag der Appenz. Gemeinnützigen Gesellschaft . . . | 300           | —         |  |     |     |  |     |     |
| Beitrag des Kantons . . . . .                         | 100           | —         |  |     |     |  |     |     |
| Beitrag des Kantons aus der Bundeshilfe . . . . .     | 12000         | —         |  |     |     |  |     |     |
| Bundessubvention . . . . .                            | 39721         | —         |  |     |     |  |     |     |
| Rückzahlungen . . . . .                               | 975           | —         |  |     |     |  |     |     |
|   | <b>106321</b> | <b>45</b> |  |     |     |  |     |     |

### Ausgaben.

|   |               |           |
|---|---------------|-----------|
| Unterstützungen an 1217 Personen (inkl. Fr. 11250.— aus Bundeshilfe und Fr. 6680.— aus d. Zentralkasse) . . . . . | 93980         | —         |
| Abgabe an die Zentralkasse . . . . .  | 782           | 83        |
| Alterspflege . . . . .  | 749           | —         |
| Verwaltung und allgemeine Unkosten, Drucksachen, Bankspesen usw. . . . .  | 1691          | 42        |
| Abschreibung auf Wertpapieren . . . . .   | 5000          | —         |
| Aktivsaldo . . . . .  | 4118          | 20        |
|   | <b>106321</b> | <b>45</b> |

### Vermögenszusammenstellung per 31. Dezember 1943.

#### a) Verfügbare Gelder:

|                                      |              |           |
|--------------------------------------|--------------|-----------|
| Wertschriften nom. Fr. 64000.— . . . | 61660        | —         |
| Kantonalbank Konto-Korrent 33007 —   |              |           |
| Guthaben der Fonds . . . . .         | 31407        | —         |
| Postcheck . . . . .                  | 1698         | 51        |
| Barsaldo . . . . .                   | 547          | 15        |
|                                      | <b>95312</b> | <b>66</b> |
| Uebertrag                            | 95312        | 66        |

Fr. Rp.  
Uebertrag 95312 66

*b) Fonds-Kapitalien :*

M. u. A. Schläpfer-Graf-Stiftung

(nom. 48200 —) 43400 —

Elise Streuli-Rüschi-Stiftung

(nom. 125000 —) 122400 —

|                                     |         |                  |
|-------------------------------------|---------|------------------|
| Separat-Fonds (nom. 102600 —) . . . | 92340 — | 258140 —         |
|                                     |         | <u>353452 66</u> |

**Obiges Vermögen ist ausgewiesen wie folgt:**

(Werttitel bei der Appenzell A. Rh. Kantonalbank deponiert).

|  |                  |
|--|------------------|
| Schweizerische Obligationen . . . . .                    | 184020 —         |
| Appenzellische Schuldbriefe, Zedel, Gültens etc. . . . . | 99180 —          |
| St. Gallische Schuldbriefe . . . . .                     | 35000 —          |
| Konto-Korrent-Guthaben (inkl. Fr. 1600.- Fondsgelder)    | 33007 —          |
| Postcheck . . . . .                                      | 1698 51          |
| Barsaldo . . . . .                                       | 547 15           |
|  | <u>353452 66</u> |

**Zusammenstellung aus dem Jahre 1943.**

|              | Oktoberkollekte | Vermächtnisse und Geschenke | Geleistete Unterstützungen | Zulage aus Bundeshilfe und Zentralkasse |
|--------------|-----------------|-----------------------------|----------------------------|---|
| Urnäsch      | 625.—           | 15.—                        | 2155.—                     | 1085.—                                  |
| Herisau      | 5069.80         | 7485.75                     | 16835.—                    | 4145.—                                  |
| Schwellbrunn | 230.—           | —.—                         | 3410.—                     | 1005.—                                  |
| Hundwil      | 175.—           | —.—                         | 1800.—                     | 750.—                                   |
| Stein        | 138.20          | 60.—                        | 2435.—                     | 420.—                                   |
| Schönengrund | 142.50          | 10.—                        | 1215.—                     | 565.—                                   |
| Waldstatt    | 358.75          | 310.—                       | 2620.—                     | 590.—                                   |
| Teufen       | 2403.70         | 360.—                       | 5560.—                     | 1250.—                                  |
| Bühler       | 720.—           | 1125.—                      | 2195.—                     | 145.—                                   |
| Gais         | 723.—           | 387.—                       | 2910.—                     | 385.—                                   |
| Speicher     | 985.50          | 125.—                       | 5705.—                     | 690.—                                   |
| Trogen       | 677.—           | 55.—                        | 5855.—                     | 380.—                                   |
| Rehetobel    | 353.70          | 177.—                       | 3755.—                     | 830.—                                   |
| Wald         | 266.15          | —.—                         | 3440.—                     | 920.—                                   |
| Grub         | 216.30          | —.—                         | 1970.—                     | 480.—                                   |
| Uebertrag    | 13084.60        | 10109.75                    | 61860.—                    | 13640.—                                 |

|              | Oktoberkellekte                                | Vermächtnisse und Geschenke | Geleistete Unterstützungen | Zulagen aus Bundeshilfe und Zentralkasse |
|--------------|--|-----------------------------|----------------------------|--|
| Uebertrag    | 13084.60                                       | 10109.75                    | 61860.—                    | 13640.—                                  |
| Heiden       | 589.70   | 67.—                        | 3550.—                     | 1100.—                                   |
| Wolfhalden   | 735.80   | 38.—                        | 2365.—                     | 475.—                                    |
| Lutzenberg   | 516.50   | 341.—                       | 2240.—                     | 755.—                                    |
| Walzenhausen | 660.—  | 585.—                       | 3475.—                     | 1110.—                                   |
| Reute        | 307.—  | 5.—                         | 1745.—                     | 505.—                                    |
| Ungenannt    |  | 5000.—                      |                            |  |
| Auswärtige   | 25.—   | 1757.—                      |                            |  |
| Zentralkasse |  | 6871.—                      |                            |  |
|              | <u>15918.60</u>                                | <u>24773.75</u>             | <u>75235.—</u>             | <u>17585.—</u>                           |
|              | Aus den Gemeinden und von Auswärtigen erhalten |                             | An die Gemeinden bezahlt   |  |

### Bezügerzusammenstellung pro 1943.

|                    |               |            |               |            |              |               |               |
|--------------------|---------------|------------|---------------|------------|--------------|---------------|---------------|
| Kantonsbürger      | Männer        | 325        | Frauen        | 532        | Total        | 857           |               |
| Nichtkantonsbürger | Männer        | 122        | Frauen        | 225        | Total        | 347           |               |
| Ausländer          | Männer        | 9          | Frauen        | 4          | Total        | 13            |               |
|                    | <u>Männer</u> | <u>456</u> | <u>Frauen</u> | <u>761</u> | <u>Total</u> | <u>1217</u>   |               |
|                    | Zivilstand    | ledig      | verheir.      | verwitw.   | gesch.       | Total         |               |
| Männer             |               | 31         | 261           | 150        | 14           | = 456         |               |
| Frauen             |               | 75         | 198           | 450        | 38           | = 761         |               |
|                    |               | <u>106</u> | <u>459</u>    | <u>600</u> | <u>52</u>    | <u>= 1217</u> |               |
|                    | Alter         | 65—69      | 70—74         | 75—79      | 80—89        | 90 u. m. J.   | Total         |
| Männer             |               | 83         | 143           | 132        | 93           | 5             | = 456         |
| Frauen             |               | 152        | 258           | 207        | 140          | 4             | = 761         |
|                    |               | <u>235</u> | <u>401</u>    | <u>339</u> | <u>233</u>   | <u>9</u>      | <u>= 1217</u> |

### Revisoren-Bericht.

Die Unterzeichneten haben die Jahresrechnung der kantonalen Stiftung „Für das Alter“ pro 1943 geprüft und ist diese in allen Teilen als richtig befunden worden.

Die Werttitel stimmen mit dem Kapitalbuch überein und sind solche durch die Depotverzeichnisse der Appenzell A. Rh. Kantonalbank ausgewiesen. Das Journal haben wir mit den Belegen in Uebereinstimmung gefunden. Die Bücher sind sauber und übersichtlich geführt.

Wir beantragen Ihnen die auf 31. Dezember 1943 abgeschlossene Jahresrechnung zu genehmigen und die sehr grosse Arbeit dem Kassier, Herrn alt Lehrer B. Weibel, bestens zu danken.

Herisau/Wald, den 3. Februar 1944.

Die Revisoren:

John Moesle  
Karl Meier.

## 6. Wiesen-Komitee.

**Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1943.**

(Kassier: Herr A. Schläpfer-Schaefer, Herisau).

### Einnahmen.

|                                     | Fr.         | Rp.       |
|-------------------------------------|-------------|-----------|
| An Saldo letzter Rechnung . . . . . | 2399        | 15        |
| ,, Zinsen . . . . .                 | 496         | 25        |
|                                     | <u>2895</u> | <u>40</u> |

### Ausgaben.

|  |             |           |
|--|-------------|-----------|
| Per Kinderheim „Gott hilft“ Wiesen . . . . . | 200         | —         |
| ,, Kantonalbank, Depotgebühren . . . . .     | 6           | 10        |
| ,, Aktiv-Saldo . . . . .                     | 2689        | 30        |
|  | <u>2895</u> | <u>40</u> |

### Vermögensbestand.

|   |              |           |
|---|--------------|-----------|
| Vermögen am 31. Dezember 1943 . . . . . | 17689        | 30        |
| Vermögen am 31. Dezember 1942 . . . . . | <u>17393</u> | <u>65</u> |
| Vermögensvermehrung                     | <u>295</u>   | <u>65</u> |

### Vermögensausweis.

|   |              |           |
|---|--------------|-----------|
| 1 Aktie Gaswerk Herisau A.-G. . . . .                                       | 500          | —         |
| Handwechsel a/Nr. 56 Herisau . . . . .                                      | 2500         | —         |
| 3—3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % Obligation App. A. Rh. Kantonalbank 1939  | 6000         | —         |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % Obligation Eidgenossenschaft 1942 . . . . . | 5000         | —         |
| Darleihen an Kinderheim „Gott hilft“ Wiesen . . . . .                       | 1000         | —         |
| Sparkassabüchlein Nr. 129361 . . . . .                                      | 2689         | 30        |
|   | <u>17689</u> | <u>30</u> |

# Unterstützungsfonds für entlassene Zöglinge.

## Einnahmen.

|  | Fr.         | Rp.       |
|--|-------------|-----------|
| An Saldo letzter Rechnung . . . . .              | 3345        | —         |
| „ Zinsen . . . . .                               | 87          | 20        |
| „ Kinderheim „Gott hilft“, Rückzahlung . . . . . | 500         | —         |
|  | <u>3932</u> | <u>20</u> |

## Ausgaben.

|  |             |           |
|--|-------------|-----------|
| Per Kantonabank, Depotgebühr . . . . . | 3           | 30        |
| „ Saldo-Vortrag . . . . .              | <u>3928</u> | <u>90</u> |
|  | <u>3932</u> | <u>20</u> |

## Vermögensbestand.

|   |             |           |
|---|-------------|-----------|
| Vermögen am 31. Dezember 1943 . . . . . | 4929        | 60        |
| Vermögen am 31. Dezember 1942 . . . . . | <u>4845</u> | <u>70</u> |
| Vermögensvermehrung                     | <u>83</u>   | <u>90</u> |

## Vermögensausweis.

|   |             |           |
|---|-------------|-----------|
| 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Obligation der Appenzell A. Rh. Kantonabank | 2000        | —         |
| Darleihen an Kinderheim „Gott hilft“ Wiesen . . . . .                       | 1000        | —         |
| Sparkassabüchlein Nr. 127834 . . . . .                                      | <u>1929</u> | <u>60</u> |
|   | <u>4929</u> | <u>60</u> |

## Bericht des Rechnungsrevisors.

Die Richtigkeit der vorstehenden Rechnungen bescheinigt

Herisau, den 25. Januar 1944

E. Frischknecht.